

## Panoramica dei servizi e delle condizioni I vostri vantaggi:

Cornèrcard reload

### Benefici affermati:

<b>Quota annua</b> Come membro/collaboratore di ASB Schweiz. Bankpersonal Verband approfittate della vantaggiosa quota annua - <b>Carta principale</b> - <b>Carta supplementare</b>	CHF 25 n/a
<b>Ricariche</b> 1a ricarica della carta Ogni ricarica successiva tramite polizza di versamento o bonifico bancario di minimo CHF 100/massimo CHF F€000	gratis CHF 2
<b>Prelievo in contanti con PIN</b> Commissione in Svizzera e all'estero Minimo – prelievi presso i distributori automatici di contanti – prelievi presso gli sportelli bancari	2,5 % CHF 6 CHF 10
<b>Acquisti in valuta estera</b> Cambio retail della Cornè Banca SA del giorno di contabilizzazione, più spese di trattamento valuta estera, massimo	0,9 %
<b>Conto bancario</b>	non necessario
<b>Responsabilità in caso di smarrimento o furto della carta</b> Se rispettati interamente tutti gli obblighi di diligenza	CHF 0
<b>Più vantaggi:</b>	
<b>onlineaccess (facoltativo)</b> Gestione delle carte con pochi clic e acquisti più sicuri in Internet	gratis
<b>mobileaccess (facoltativo)</b> Per maggior sicurezza e controllo tramite il cellulare – Security-Check: avviso in caso di sospetto di utilizzo abusivo – Shop-Info: avviso automatico ad ogni acquisto – Richiesta del saldo della carta delle transazioni	gratis per SMS / CHF 0.20 per SMS / CHF 0.80
<b>Cornèrcard con foto passaporto (facoltativo)</b> Foto passaporto sul retro della Cornèrcard	gratis
<b>Prestazioni esclusive:</b>	
<b>Carta sostitutiva</b> Blocco immediato ed emissione di una carta sostitutiva in tutto il mondo	CHF 20
<b>Assicurazione contro gli infortuni di viaggio*</b> Per i viaggi con mezzi di trasporto pubblici, voi e i vostri famigliari siete automaticamente assicurati in tutto il mondo in caso di infortuni di viaggio e ritardo/perdita dei bagagli. Copertura massima - in caso di decesso o invalidità permanente CHF 300'000 - per le spese di salvataggio e di rimpatrio CHF 60'000 - in caso di ritardo/perdita dei bagagli, per acquisti sostitutivi con la Cornèrcard reload CHF 3'000	gratis

**Assicurazione spese d'annullamento viaggi (facoltativa)\***

Per un numero illimitato di viaggi all'anno; copre le ragioni dell'annullamento che insorgono prima o durante il viaggio.

Copertura \* al massimo CHF 7'500 per evento  
 Copertura famiglia, al massimo CHF 30'000 per evento

CHF 20

CHF 30

**Protezione giuridica della CAP per i vostri acquisti\***

Supporta in caso di controversie legate a tutti gli acquisti in tutto il mondo – anche in Internet.  
 Protezione giuridica internazionale per il disbrigo di contenziosi tramite il servizio giuridico della CAP o il rimborso delle spese, ma al massimo CHF 50'000 per evento

gratis

**Shop Garant\***

Assicura gli acquisti nei negozi e tramite Internet in tutto il mondo per 30 giorni contro rapina, furto, distruzione o danneggiamento.  
 Per ogni acquisto al massimo CHF 2'000  
 Somma per il sinistro su base annua al massimo CHF 5'000

gratis

\* Valevole solo se il pagamento è stato effettuato con la Cornèrcard reload.

Sì, desidero approfittare dei vantaggi Cornercard reload e scelgo il seguente design:



Cornercard reload silver  
 Visa



Cornercard reload blue  
 Visa



Cornercard reload orange  
 Visa



Con foto sul retro

Allegare p.f. foto passaporto a colori attuale (apporre il nome a tergo della foto)



Cornercard reload silver  
 MasterCard



Cornercard reload blue  
 MasterCard



Cornercard reload orange  
 MasterCard

## Dati personali del titolare della carta

Il mio nome deve essere indicato sulla carta come segue (nome/cognome):

(max. 20 caratteri, spazi inclusi, senza accenti/caratteri speciali)

Signor     Signora    Corrispondenza in  I  T  F

Cognome     Nome

Via/n°     NAP/luogo

Data di nascita     Nazionalità     Per gli stranieri: libretto stranieri tipo  C  B  G  L  
 (allegare p.f. una copia)

Telefono privato     Cellulare     E-mail

Professione     Stato civile

## Dati personali del rappresentante legale

(obbligatorio per i minorenni)

Signor     Signora

Cognome     Nome

Via/n°     NAP/luogo

Data di nascita     Nazionalità     Per gli stranieri: libretto stranieri tipo  C  B  G  L  
 (allegare p.f. una copia)

Telefono privato     Cellulare

Professione     Stato civile

**Importante:** allegare anche la fotocopia di un documento di legittimazione ufficiale del rappresentante legale.

## Vantaggi su richiesta



### onlineaccess - gratuito

R20

- Controllo del saldo e degli utilizzi della carta
- Accesso agli ultimi 12 conteggi mensili
- Acquisti più sicuri in Internet con «Verified by Visa» o «MasterCard SecureCode»

Indirizzo e-mail (obbligatorio):



### Assicurazione spese di annullamento viaggi O56

Valida un anno in tutto il mondo per un numero illimitato di viaggi

- Copertura singola    CHF 20 all'anno
- Copertura famiglia    CHF 30 all'anno



### mobileaccess - a pagamento

A19

Più sicurezza e controllo tramite cellulare, ad esempio con le seguenti funzionalità SMS:

- Security-Check (sicurezza)    gratuito
- Shop-Info (sicurezza)    per SMS CHF 0.20
- Richiesta del saldo via SMS (controllo)    per SMS CHF 0.80

Numero di cellulare (è obbligatorio riportare il numero di cellulare):

Foto passaporto

Per una **carta reload con foto** a tergo

Nome

Cognome

Incollare p.f. qui una foto passaporto attuale (a colori, formato min 35x45 mm). La foto sarà salvata elettronicamente.

Apporre p.f. nome e cognome a tergo della foto.

La foto verrà esclusivamente utilizzata sulla carta di credito

Determinazione dell'avente diritto economico (Formulario A conformemente agli art. 3 e 4 CDB)

**Importante: compilare assolutamente! (dato obbligatorio secondo la legge)**

Io, quale richiedente della carta reload, dichiaro che il denaro che serve all'utilizzo della carta reload e che viene versato a tale scopo all'emittente di carta (vogliate segnare il campo corrispondente)

- è solo mio oppure
- appartiene alla seguente persona/alle seguenti persone, cioè:

Cognome/nome (o ragione sociale)

Data di nascita

Nazionalità

Indirizzo/sede

Stato

Io, quale richiedente della carta reload, mi obbligo a comunicare volontariamente ogni cambiamento all'emittente di carta. La compilazione intenzionalmente falsa del presente formulario A è punibile (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena prevista: reclusione sino a cinque anni o detenzione).

Dichiarazione


\* Confermo l'esattezza delle indicazioni presenti in questa richiesta. Dichiaro di aver **ricevuto** un esemplare delle **condizioni generali (CG)** per le carte Cornercard reload Visa classic Prepaid e MasterCard Electronic della Cornèr Banca SA, di averle **capite** e di **ricoscerle** come **vincolanti**. Autorizzo la Cornèr Banca SA a rifiutare la presente richiesta senza che alcuna spiegazione mi sia dovuta. In caso di accettazione di questa richiesta di carta, ricevo la carta richiesta nonché il codice PIN personale. Ricevo inoltre le condizioni d'assicurazione relative alle assicurazioni incluse automaticamente e gratuitamente nei prodotti reload Cornercard, rispettivamente su richiesta e dietro pagamento di una tassa. L'**utilizzo e/o la sottoscrizione della carta** costituiscono conferma che ho **ricevuto, capito e accettato senza riserve** le **CG** e le relative **condizioni d'assicurazione**.


**Quote annue e ricariche della carta:** la quota annua della carta è di CHF 25 per i titolari con meno di 26 anni di età e di CHF 50 per i titolari a partire dai 26 anni. La quota annua viene automaticamente addebitata sulla carta a seconda dell'età del titolare della carta. Ad ogni ricarica la Cornèr Banca SA addebita su qualsiasi carta CHF 2 quale spesa amministrativa. L'importo iniziale versato dal titolare, come pure ogni eventuale versamento successivo, non può essere inferiore a CHF 100 né superiore a CHF 10'000. Nell'arco di un mese i versamenti complessivi non devono superare CHF 10'000. Il saldo totale sulla carta non può superare CHF 10'000.

**Prelievi in contanti e tassi di cambio:** su tali prelievi viene imposta una commissione del 2,5 %, ma al minimo di CHF 6 presso i distributori automatici di contanti e di CHF 10 per i prelievi presso gli sportelli bancari. Le spese effettuate in valuta estera vengono convertite al tasso di cambio retail della Cornèr Banca SA del giorno di contabilizzazione, più spese di trattamento in valuta estera dello 0,9 %.

**Autorizzazione:** autorizzo la Cornèr Banca SA a trasmettere, in caso di danno, tutti i dati personali necessari alla compagnia d'assicurazione competente e a utilizzare il mio indirizzo email per le proprie attività di marketing.

Firma

Luogo/data:  (\*) Firma del richiedente della carta reload 

Luogo/data:  (\*) Firma del rappresentante legale 

Importante: firmare anche le Condizioni generali (pagina 4)

XXX D7241

### 1. Generalità/emissione della carta

In caso di accettazione, la Cornèr Banca SA (detta in seguito «banca») rilascia al richiedente una Cornercard reload personale e non trasferibile (detta in seguito «carta»). Il Titolare di detta carta principale o anche il Titolare di una carta di credito emessa dalla Banca (detti in seguito «Titolare») può chiedere, sotto sua responsabilità, il rilascio di una Cornercard reload supplementare (detta in seguito «carta supplementare» o «carta») a un suo familiare o partner con lui convivente (detto in seguito pure lui «Titolare»). La carta resta di proprietà della banca e viene emessa dietro pagamento di una quota. Il titolare deve custodire la carta scrupolosamente e proteggerla contro l'impossessamento da parte di terzi. Il titolare riceve tramite posta separata un proprio codice personale segreto (detto in seguito «PIN»). Il titolare è tenuto a comunicare alla banca con sollecitudine e per iscritto qualsiasi cambiamento relativo alle informazioni da lui fornite nel modulo di richiesta della carta, in particolare eventuali cambiamenti dei dati personali o d'indirizzo. Nei confronti della Banca il Titolare della carta principale e il Titolare della carta supplementare rispondono solidalmente – ossia ciascuno singolarmente e interamente – per il pagamento della quota annua e per tutte le obbligazioni risultanti dall'utilizzo della carta e della carta supplementare e dalle presenti condizioni generali.

### 2. Validità della carta/limite di spesa/ricariche della carta

La carta è valida sino alla data impressa sulla stessa e viene automaticamente rinnovata se non viene disdetta per iscritto almeno due mesi prima della scadenza. La banca si riserva il diritto di non rinnovarla, senza doverne indicare i motivi. Il titolare si impegna a firmare la carta alla ricezione. In caso di rinnovo della carta, il saldo della vecchia carta, al netto della quota annua, viene trasferito sulla nuova carta. La carta viene abilitata all'utilizzo per un limite di spesa iniziale corrispondente all'importo versato dal titolare, al netto della quota annua. Il limite di spesa si riduce gradualmente con l'utilizzo della carta e viene incrementato da eventuali versamenti successivi. L'utilizzo della carta oltre il limite è illecito, fermo restando l'obbligo di saldare immediatamente e per intero i sorpassi del limite di spesa.

### 3. Utilizzo della carta

Il titolare è autorizzato ad acquistare merci e prestazioni presso gli esercizi convenzionati, nonché a ottenere anticipi in contanti presso le banche autorizzate di tutto il mondo, purché siano dotate del sistema di accettazione elettronico previsto per le carte Visa classic Prepaid e MasterCard Electronic. Con la carta e il PIN personale, il titolare può ottenere anticipi di contanti presso i distributori automatici di banconote. Il titolare è tenuto a cambiare nei tempi più brevi il PIN ricevuto dalla banca sostituendolo con un nuovo PIN di sua scelta, presso uno dei numerosi distributori automatici di banconote svizzeri muniti del marchio Visa o MasterCard. Egli si impegna a non annotare il PIN da nessuna parte e a non rivelarlo a nessuno, neppure a chi si qualificasse come impiegato della banca (incl. Cornercard).

Il titolare è responsabile per ogni e qualsiasi conseguenza derivante dall'inosservanza del dovere di protezione del PIN risp. della carta.

Gli esercizi e le banche autorizzate possono richiedere un documento d'identità. Con la sottoscrizione dell'apposito modulo al momento dell'impiego della carta, come pure con l'utilizzo del PIN, il titolare riconosce l'esattezza dell'importo. Il titolare riconosce altresì l'importo delle transazioni effettuate con la carta o con i dati della carta, senza firma e senza uso del PIN (per es. presso i distributori automatici di carburante o in Internet).

Il titolare autorizza irrevocabilmente la banca a pagare tali importi all'esercizio o alla banca autorizzata. Egli diviene debitore degli importi pagati nei confronti della banca. La banca si riserva il diritto di non onorare i moduli non conformi alle presenti condizioni generali.

La carta ha solo funzione di mezzo di pagamento senza contanti. La banca non si assume alcuna responsabilità per le operazioni concluse tramite la carta. In particolare il titolare riconosce che la banca non è responsabile nel caso in cui la carta non venisse per una qualsiasi ragione accettata, integralmente o solo parzialmente, da parte degli esercizi o

delle banche autorizzate. Egli riconosce inoltre che la banca non è responsabile delle prestazioni da costoro fornite e rinuncia a sollevare nei confronti della banca qualsiasi eccezione riguardante i moduli sottoscritti e/o le relative operazioni, anche in caso di ritardata o mancata consegna di merce o prestazione. Per qualsiasi controversia o reclamo concernente merci o prestazioni, come pure per esercitare qualsiasi diritto al riguardo, il titolare deve pertanto rivolgersi esclusivamente agli esercizi o alle banche autorizzate. La carta può essere utilizzata esclusivamente per transazioni legali.

### 4. Elaborazione delle transazioni/verifica del saldo

Tutti gli acquisti ed ogni altra transazione effettuata con la carta o con i suoi dati, come pure i versamenti, vengono trattati in base alla valuta secondo la loro data di contabilizzazione. Per le spese o ricariche effettuate in altra valuta rispetto a quella scelta nel modulo di richiesta carta, il titolare accetta il tasso di cambio applicato dalla banca. Il titolare può consultare in qualunque momento il saldo della sua carta, accedendo gratuitamente a onlineaccess sul sito web della banca. In alternativa, il titolare può richiedere il saldo (previa autenticazione) al servizio Help Line 24h della banca, utilizzando l'apposito numero telefonico (spese della chiamata a carico del titolare – attualmente CHF 1.90 al minuto). Il saldo comprende tutte le transazioni notificate alla banca fino alla sera precedente. Eventuali contestazioni devono essere presentate immediatamente alla banca per iscritto e comunque entro 30 giorni dalla data di contabilizzazione. Le segnalazioni giunte in ritardo non saranno prese in considerazione.

### 5. Rimborso del saldo

Il titolare che non intende più utilizzare la carta può chiedere eccezionalmente il rimborso del saldo, previa deduzione di CHF 20 per le spese amministrative della banca.

### 6. Smarrimento della carta

In caso di smarrimento o furto della carta, il titolare deve darne immediata comunicazione telefonica alla banca e successivamente confermare per iscritto tale comunicazione. In caso di furto deve anche sporgere denuncia presso la polizia. Il titolare è responsabile di tutti gli utilizzi abusivi della carta fino a quando la banca riceve tale comunicazione. Viene sollevato da questa responsabilità qualora abbia adempiuto appieno i suoi doveri di diligenza. Per la sostituzione della carta, che normalmente non avviene prima di 7 giorni dalla richiesta, la Banca addebita al Titolare CHF 20 a titolo di spese.

### 7. Blocco della carta

La banca si riserva il diritto di bloccare e/o ritirare la carta al titolare senza alcun preavviso e in qualsiasi momento a suo insindacabile giudizio e senza essere tenuta a indicarne i motivi. La banca declina ogni responsabilità per qualunque conseguenza che dovesse derivare al titolare a seguito del blocco e/o del ritiro della carta. L'uso della carta dopo il blocco, fermo restando le obbligazioni che ne scaturiscono per il titolare, è illecito e perseguibile in via giudiziaria. La banca si riserva il diritto di comunicare agli esercenti o alle banche autorizzate tutte le informazioni di cui avessero bisogno nel caso in cui dovessero recuperare direttamente il loro credito dal titolare.

### 8. Clausole di consenso, trasferibilità, conferma/foro competente/altra disposizioni

La banca è autorizzata a registrare, per motivi di controllo di qualità e di sicurezza, i colloqui telefonici tra essa e il titolare, a memorizzarli su supporti dati e a conservarli per la durata di un anno. Il titolare conferma inoltre l'esattezza delle indicazioni fornite nel modulo e autorizza la banca a raccogliere presso gli uffici pubblici (Ufficio di esecuzione, Ufficio di controllo degli abitanti, autorità tutorie), nonché presso il datore di lavoro, le sue banche e la Centrale per informazioni di credito (ZEK) tutte le informazioni ritenute necessarie (in merito all'indirizzo attuale, alla capacità di pagamento, ad un'eventuale tutela) per l'esame della sua richiesta. Il titolare accetta anche che nel caso di transazioni effettuate all'interno

della Svizzera, i dati vengono inoltrati alla banca tramite le reti internazionali di carte di credito.

La banca può offrire in cessione rispettivamente trasferire, in parte o per intero, a terzi in Svizzera o all'estero i diritti che le discendono da questo contratto (dall'utilizzo della carta, quota annua ecc.). Essa ha la facoltà di rendere accessibili in ogni momento a detti terzi le informazioni e i dati in relazione con questo contratto. Qualora detti terzi non soggiacessero al segreto bancario svizzero, la trasmissione delle informazioni e dei dati avverrà solo qualora essi si obblighino a mantenerli segreti e a far medesimo obbligo anche a eventuali ulteriori partner contrattuali. (Le informazioni e i dati resi noti a terzi servono per principio unicamente all'escussione e all'incasso dei crediti pendenti).


Il titolare ha letto il contenuto delle presenti condizioni generali, lo ha capito e lo accetta senza riserve firmando il modulo di richiesta di carta. Egli riceve inoltre un'ulteriore copia delle stesse con la carta. La firma e/o l'utilizzo della carta costituisce parimenti ulteriore conferma dell'accettazione delle condizioni generali.


La Banca si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti condizioni generali. Le modifiche vengono comunicate al titolare con lettera circolare o altro mezzo appropriato e si intendono approvate se il titolare non solleva obiezione alcuna entro 30 giorni dalla data della comunicazione.

Tutti i rapporti del titolare con la banca sono soggetti al diritto svizzero. Il luogo dell'adempimento, la giurisdizione di esecuzione e fallimento per i titolari domiciliati all'estero e così pure la giurisdizione esclusiva per tutti i procedimenti sono stabiliti a Lugano, salvo disposizioni cogenti del diritto svizzero. Tuttavia la banca si riserva la facoltà di promuovere azioni innanzi ai tribunali del luogo di domicilio del titolare, oppure innanzi a qualsiasi altro tribunale competente.

Versione 09. 2010

Firma

Luogo/data:  (\*) Firma del richiedente della carta reload 

Luogo/data:  (\*) Firma del rappresentante legale 

Importante: firmare anche le Condizioni generali (pagina 4)

Pensato a tutto?



- Avete scelto la Cornercard reload che desiderate?
- Avete compilato interamente il modulo A?
- Desiderate una Cornercard reload con foto sul retro?  
In tal caso allegare una nuova foto passaporto apponendo a tergo il vostro nome.
- Avete allegato una copia di un documento d'identità ufficiale (licenza di condurre, passaporto, carta d'identità, libretto per stranieri)?
- Per i minorenni: avete allegato una copia di un documento d'identità ufficiale del rappresentante legale?
- Desiderate eventuali prestazioni supplementari della vostra Cornercard reload? Segnatele con una crocetta.
- Avete datato e firmato la richiesta di carta?

Importante: **firmare la richiesta e le Condizioni generali (pagine da 1 a 4) e spedire con tutti gli allegati a: Cornèr Banca SA, Cornercard, Via Canova 16, 6901 Lugano.**

Attivazione: **la vostra carta sarà attiva unicamente dopo la ricarica tramite polizza di versamento, che riceverete prossimamente, o bonifico elettronico in Internet.**